

МЕНСК 5.10.1989
ПІСТАЛА

ЧАСАПІСЬ БЕЛАРУСКАГА НАЦЫНАЛЬ-
НА-СВЯДОМАГА СТУДЭНЦТВА

Судэжніца Ад Пулема



1

Лявен СТАРЭЙШЫ

Сыпіш, беларусе...

Адзін з заходу груган,
А другі з усходу
Прыляцелі на сяло,
На чужую шкоду.

Янка Купала

Сыпіш, беларусе, а ў небе халодным,
Паналяцеўши з такіх далячынь,
Зноў над табою кружляюць гладныя
І ненасытныя крумкачы.

Ніжай і міжай яны пралятаюць,
Зараз кронуцца съвятое зямлі.
Зараз драпежнікі гэмняя стануць
Цела тваё між сабою дзеяліць.

Всі мя маеш ты, мову забыўся.
Як жа прагнаць табе тых крумкачоў ?!
Крыкнучь захошаш, а з горла ў высі
Ціхе карканье вырвецца.
Зноў!

Сёння ў нумары

КАРОТКІ БЕЛАРУСКІ КАТЕХІЗІС
ДЛІСТ РЭДАКЦІІ "ДУМКА" ДА УСІХ СЪВТАРОЎ І ВЕРНІКАЎ
НА БЕЛАРУСІ
БЕЛАРУСКІ ІМЕНІНІК /прадзаг, пачатак у № 7.8.9/
З НАМАЕ ПОНІТЬ
НОВАН РУБРЫКА: "ШТО РАБІЦЬ?"
ПАКІЖКАНЫІ /зварот да усіх, хто адчувае хаданіне
адпаль сваё тыльце на службу Богу сярод беларусаў
съвтарсцім станец/

ЗАУВАГІ ДА ПРАЕКТУ
ПРАГРАМЫ БЕЛАРУСКАЕ
СТУДЭНЦКАЕ ГРАМАДЫ
ЛД № 9/.ФРАГМЕНТЫ.

1. У праекце адсутнічав цэласная канцепцыя вышэйшай адукцыі. Замест таго ёсьць шэраг прыватных заходаў, большасць зь якіх быў с крокам наперад. Аднак гэтая праграма пераважна нэгатыўная. Яна паходзіць ад незадаволенасці наяўным становішчам у кашмат меншай ступені ад уяўлення пра становішча належнае и быту вартае. Накраз таму у праграме гэтулькі пунктава пачынаецца з слова: адмена, скасаванье, ліквідацыя, узнаўленыя. Да прыкладу, пункт 3-б: скасаванье сэмістровай систэмы навучанья. Эда ешча, варта было б тут сама выкладыці, якую и систэму навучанья Грамада пропануе замест сэмістровае. Гэта и бо до сэць істотна. Чаго Грамада ия хоча, мы бачым, але каб яшчэ ў праекце было б пазначана, чаго и яна урэшце хчча.

2. Складаеши уражанье, што падчас распрацоўкі праекту зусім не удзічвалася сусветная універсітэцкая практика, а ў ей выпрашавалася ці мала мадэллю вышэйшай адукцыі. Мльга было с разгарнуць дыскусію аб вартасцях і недахопах тая ці іншое мадалі і аб перспэктыўнасці тая ці іншое мадалі, або асобных яе рису. Для беларускае систэмы вышэйшай адукцыі. Накаль, ці не адзінай таго ж талту

2 дублікацый у СД быу колішні артыкул Ларысы Чарнышовай пра ўніверситетскія традыцыі.

3. Не зусім зразумела, што такое паводле праекту дэйдэлягізашня. Паліталёгія, бачыце, не бывае пазбаўленасцю ідэалізмічнай афарбоўкі. Калі Грамадзе недаспадобы марксізму, дык давайце так і напішам, але тады цікава ведаць, якія ж вартасці мае прапавяданець згаданы курс. Патом, ёсьць ж ідэалізмічныя вучэльні, як іх дэйдэлягізаваць? Здаецца, дакладней было б казаць аб плуралізме ідэалёгіі. Вунь у Польшчу, дзякую Богу, ёсьць съвецкія ўніверсітэты і побач каталіцкія.

4. Не зусім зразумела, чаму агульныя мэты Грамады -- выключна палітычныя і аяні крышачку не культуральныя. Незразумела таксама, што за розніца паміж мэтамі й задачамі, чаму у праекте пералічаныя заходы да ажыццёўлення толькі задачау, а ня мэтау, і якім чынам тады Грамада мае спраўджваць гэтыя мэты?

5. Ішчэ пра дэйдэлягізашню. Можа з грамадзкіх дысцыплінаў хоць палітэканомію пакінем? Цікава ўсё ж ведаць, адкуль што бярэшча, дык інжынеру, здаецца, не зашкодзіць.

6. Льга зауважыць, што праект захоўвае абавязковасць профільных предметаў. Пакажэце мне інжынера, які ня стаў-бы вучыць, скажам, матэматыку, калі б на тое была ягоная воля. Зрэшты, тое, што льга сказаць пра гэта, дык пра іншыя рэчы, можа быць сказана падчас дыскусіі, пра якую гл. п.2.

7. Крыху дробных зауваг. Калі частка групы займаеца на іншай мове зь іншымі выкладчыкамі па іншых падручніках, дык можа гэта проста іншая група, як то паўсюль вядзеца? Пункт 6-3 выйходзіць за рамкі чиста студэнцкага руху, яму мейсцца ці не ў агульных мэтах. Пункты 4-а і 4-г суплярэчаць адзін аднаму.

8. Адказы на пытаныні, пропанаваныя рэдакцыяй, здаецца, відавочныя. Але відавочна і тое, што праект у тым выглядзе, як ён апублікаваны, да згуртоўвання вакол яго непрыдатны. Ен пазбаўлены станоўчае канцепцыі і складаеца з шэрагу пропановаў, часам няслушных ці недапрацаваных. Гэтыя пропановы можна з большага прыніць за аснову ужо цяпер. Але грунтоўную праграму не выпадае выпрацаваць іначай, як шляхам дыскусіі, пра што ужо ішлося вышэй /п.2/.

Васіль РАПТОВІЧ,
студэнт.

08.10.1989

Менск.

КАРОТКІ БЕЛАРУСКІ КАТЭХІЗІС

Калі пачалося беларускае Адраджэнне? І хто яго дзеячы?

Барацьба за незалежнасць пачалася у нас адразу пасля далучэння да Гасеi. У 1794 г. выбухнула паўстаньне Тадэвуша КАСЬЦЮШКІ.

Нашто землю нам забралі?

Нашто ў путь закавалі?

Дочкі, жонкі нам гвалці!

Тра, каб мы ім заплаці!

Ці ужо мы ўсе сабакі?

Гаспадары — не бурлакі!

Бывай здарова, Грыпіна!

Параска! Мая дзячына!

Ад вас цяпер ад'яжджаём,

Да Касьцюшкі ўсе прыстаем.

/3 тагачаснае беларускай ваяцкае песьні/.

Барацьба за незалежнасць Беларусі працягвалася паўстаньнем 1831 г.,
дзе вылучыліся правадырамі Эмілем ПЛЯТАР і Сымонам КАНАРСКІ, а таксама Вялікім Паўстаньнем 1863 г. пад кірауніцтвам Кастуся КАЛІНОУСКАГА, які ў сваёй газэце "Лужыцкая Прауда" пісаў:

"Божа ўсямоцны! Ты аб нас не забывай, зълітуйся
над намі, памажы нам у нашай нядолі, выжані Маскаля

з нашага краю, дай нам праудзівую вольнасць і веру
нашых Дзядоў і Прадзедаў!"

3

Разам з ХХ ст. на зымену рамантызму спонтанных шляхоткіх і сялянскіх выступленняў прыйшоў рэалізм палітычнае барацьбы. Ноны этап нацыянальна-вызваленчага руху распачалі і узначалілі браты Іван і Антон ЛУШКЕВІЧЫ — прамоўца і публішысты, заснавальнікі Беларускай Сацыялістычнай Грамады, беларускага друку і па-сунтасці усёй новай беларушчыны. Поплеч з'імі актыуна працавалі Казімер КАСТРАВІЦКІ /Карусь Каганец/, Вацлаў ГІЗНОУСКІ, Аляксандар УЛАСАУ, Алаіза ПАЛКЕВІЧ, Вацлаў ЛАСТОУСКІ, Алесь БУРБІС і шмат іншых. Аднінчынне 25 сакавіка 1918 года незалежнай Беларускай Чароднай Рэспублікі адбылося ў атмасфэры актыунае работы некалькіх беларускіх партыяў, аб'яднання, таварыстваў, рэдакціяў нацыянальных пэрыёдышкаў. Найбольш выбітныя нацыянальныя дзеячы міжваеннага перыяду /1920—1939/ у савецкай Беларусі: Алесь Чарвякоў і Зыміцер Тылуновіч; у Заходній Беларусі: Браніслаў Тарашкевіч і Сымон Рак-Міхайлоўскі, Леапольд Родзевіч, Ігнат Дварчанін і шмат іншых.

Якія галоўныя беларускія съяты?

КАЛЯДЫ /25 сінегня — 6 студзеня/. Па вечарах хлопцы і дзяўчата пра-апранающыя у калядных пэрсанажаў. Хто ў вынернутым кажуху ды ў масцы — Каза, хто байчэйши на язык ды з прылепленай Зарадой — Дзед, хто чарнівы з мяхом — Цыган, хто самы вялікі ды няспрытын у чырвонай або "гарохавай" кашулі — Маскаль, хто Баба і г.д. — своеасаблівы маскарад. Вяруць з сабой "зывязду" — пачэпленую на палку зорачку і ідуць шадраваць. З каляднымі песьнямі, скокамі ды гульнямі ходзяць па вуліцах, раз-пораз заходзячы ў дамы і кватэры. У кватэрах учыняюць паказ: Дзед з табакеркай поўнай попелу. частую гаспадара і забаўляе ўсіх картамі, а яму стаўшыца падпаліць бараду, Цыган прыстае варажыць і зьбігае ў меж падарункі. Маскаль патрабуе парадку, за што яго б"юць і ламаюць ягоную балалайку. Ўсе астатнія, пусьціўши ў кола Казу, съпяваюць і скачуць. Каза паказвае ўсё, што гагорыща праје ў песьні. Пахадзіўшы па кватэрах і назьбіраўшы поўны меж пачастунку, каляднікі учыняюць супольную вячэру. Шадрүюць ад першага дня Каляд да Новага году.

або з 6 на 7 ліпеня

КУПАЛЬЛЕ /ноч з 23 на 24 чэрвеня/. Стараючыя съята росквіту жыватворных сілаў. Цэлы дзень /23/ з песьнямі дзяўчата зьбіраюць кветкі і зёлкі, віюць вянкі, а хлопцы сінягваюць усялякае ламачча і дровы на бераг ракі альбо возера. Усяредзіне вялікага вогнішча на высокай кэргіце /4—6 метраў/ утыркаюць прычэпленая зьверху драўлянае кола. Каля 24-й гадзіны дзяўчата збіраюць самую прыгожую — Купалінку, а хлопцы — самага мужнага і муцрага — Князя. Князь са словамі "Жыве Беларусь!" перадае Купалінцы заваленую паходню, і тая падпалывае вогнішча. Пачынаеца съята: песьні, карагоды вакол вогнішча, інтэрмэдыі і г.д. Хлопцы, пераапранутыя чорнымі сіlamі, скрадаюць Купалінку, і ўсе астатнія з паходнямі ідуць у лес шукаць яе; дзяўчата хаваюцца ў лесе, а хлопцы ідуць іх шукаць і, знайшоўши кожны сваю, па двое шукаюць у начным лесе чароуную Папараць-кветку, якая цвіце толькі ў гэтую ноч. Купальле — гэта съята каканыя. Пад раніцу ўсе наладжваюць ачышчальнае купанье, і сустракаюць узыход сонца, стоячы ў вадзе. Пасыля ля прыгаслага вогнішча п"юць гарбату з назьбіраных учора зёлак.

Таксама съятыкующа веснавыя /мухай /і восеніскія /
лістапада/ ДЗЯДЫ. Гэта дзень памінанья продкаў, калі народ зьбіраешы на могілках і ля магілаў сваіх сваякоў і выдатных нацыянальных герояў успамінае пра іх, вячэрае, прыбігае магілкі.

25 сакавіка — Дзень незалежнасці Беларусі. "Чытаючы гэфераты, верши. Съпяваеща гімн "Мы выйдзем шчыльнымі гадамі..."

Якія існавалі беларускія партыі?

З пачаткам ХХ ст. на Беларусі ўтварыліся нацыянальныя варыянты ўсіх ёўрапейскіх работніцкіх, сялянскіх і рэлігійных тагачасных рухаў. На чале гэтага Адраджэння стала заснаваная ў 1903 г. Беларуская Сацыялістычная Грамада /БСГ/, якая непасрэдна кіравала стварэннем самых розных галіновых /сялянскіх, настаўніцкіх, работніцкіх, клерикальных і інш./ арганізаціяў. Лідары — браты Іван і Антон Лушкевічы. Другая буйная беларуская

4 партыя — Беларуская Хрысьціянская Дэмакратыя, дзякуючы якой башыраны на Беларусі каталіцкі касьцёл працаваў на роднай мове, з ксяндзоу выходзілі сапраудныя змагары за Беларушчыну і незалежнасць; партыя выдала вялікую колькасць нацыянальных літаратур /масташкай, палітычнай, навуковай і, вядома, рэлігійнай/ і некалькі буйных пэрыёдышаў. Лідар — кс. Адам Станкевіч.

Стотысячная Беларуская сялянска-работніцкая грамада /БСРГ/ — самая масавая ў міжваенны /1920—1939/ Беларусі арганізацыя. Адно з галоўных яе патрабаваньняў — уз্যяднаньне Баптішчыны, падзеленай у 1920 г. на Усходнюю і Заходнюю. Лідар — Браніслаў Тарашкевіч.

У міжваенны перыяд у Заходняй Беларусі існавала мноства культурна-асветных аб'яднаньня і таварыстваў, якія працавалі разам з палітычнымі партыямі ў адзінай нацыянальна-вызваленчай плыні. Існавалі таксама і адмысленная партыі накшталт Беларускай Нациянал-Сацыялістычнай партыі /БНСП/. Лідары — Казлоўскі і Акінчы / і іншыя.

Камуністычнай партыі Беларусі з'яўляючыя своеасаблівым філіям, звязаным КПСС. Паводле харектару дзеянасці нацыянальнай прыналежнасцю не вызначаеша.

Хто галоўны беларускі пісьменнікі?

Францішак БАГУШЭВІЧ, Янка КУПАЛА, Уладзімер КАРАТКЕВІЧ — троі Царокі, троі духоўныя лідары нашч, яе годнасць і сумленье.

"Яно добра, а нават і трэба ведаць суседскую мову, але найперш трэба ведаць сваю".
/Фр. Багушэвіч/.

"Пакуль жыве хоць адзін беларус — будзе жыць беларуская мова, пакуль жыве мова — жыве Беларусь!"
/Янка Купала/.

"Дык шануйце ж мову сваю родную, беларускую.
Іншай вам ня дадзена дык не патрэбна".
/Ул. Карапкевіч/.

Найвялікшы беларускі паэт — Максім БАГДАНОВІЧ:

"Мо яны, Беларусь, панісьліся
За тваімі дзяцьмі ўздагон,
Што забылі цябе, адракліся,
Прадалі і аддалі у палон?
Біце ў сэрцы іх, біце мячамі,
Не давайце чумынкамі бысь!
Хай пачуюць, як сэрца начамі
Аб радзімай старонцы баліц".

Найвялікшы беларускі майстар-празаік — Максім ГАРЭЦКІ:

"Прауда, мне і з тым і з тым матывам Інтэрнацыонала адноўлькава уяўляючыя тое трагічнае і налепае для нас, адроджаных беларусаў, што чужыя для нас людзі, не зауважаючы на сабе яшчэ на скінутай імі сваёй нацыянальнай пратітанасці, прыйшлі да нас з Інтэрнацыоналом толькі на вуснах, з'яго толькі фіксый у сваіх мазгох, і з фанатичнай безміласэрнасцю узяліся рабіць з беларускай нацыі толькі гной на градкі для узвышванья сваёй фіксыі Інтэрнацыонала. О, будзь яны прокляты! Яны хочуць зрабіць адзнакі сваёй нацыянальнасці Інтэрнацыоналом для нас, — дык дзякую за ласку... Можа патрапім увайсці ў Інтэрнацыонал як роўных з усімі, бяз гэтай дадатковай формы разьвіцця!"

Самы чытэльны у съвеце беларускі пісьменнік — Васіль БЫКАЎ.



БЕЛАРУСКІ ІМЕНЬНІК

АЛЬГЕРД ПАКАЛЮБІЧ

... і ЛІСТ НАШАГА ЧЫТАЧА

Пачынаючы зь сёмага нумару, мы сталі зымяшчаць на бачынах нашае часапісі працу спадара Альгерда Пакалюбіча з Гомлі. Лічым, што справа гэтая душа харысная, бо сеньняшні студэнт — гэта заутрашні сацька. А перад сашкамі заусёды будзе пауставаць пытаньне, як назваць сваё дзіце.

Рэдакцыя была ўсыпешаная, калі дачулася, што ў Баранавіцкім ЗАІСе вядуць падшыку "Студэнцкае Думкі" й адмыслова вывешваюць на стэндзе "Беларускі іменьнік" Альгерда Пакалюбіча для азнаямлення зь ім бацькоў. Сёньня мы прапануем увазе нашых чытчоў ліст спадара Станіслава Судніка, які кыве зараз на эміграцыі у Казахстане. Мяркуем, што ён будзе цікавы ня толькі афтару працы "Беларускі іменьнік", але й шырэйшаму колу нашых чытчоў. Рэдакцыі вельмі прыемна, што матар'ялы з бачынаў "Думкі" спатыкаюць шчыры волгук у сэрцах чытчоў, што распачынаецца аומרкаваньне, якое спрыяе усталяванню навуковае прауды. Ня менш усыпешна, што геаграфія "Студэнцкае Думкі" гэтая широкая.

Рэдакцыйная суполка "Студэнцкае Думкі".

Дзень добры, сябры.

Ціша Вам Суднік, ня той, якога Вы так шчыра лаяце ў № 7 у вартыкуле "Матар'ялы да беларускага іменьніка", а зусім другі. Але я таксама маю намер сказаць некалькі словаў на гэту тэму. Я далёка не спэцыяліст у філялогіі, ді якіх там іншых гуманітарных навуках, таму прату выбачыць, калі выкажу якую-небудзь думку, што ня лезе ў ніводную філялагічную браму.

ЖАНОЧЫ ІМЕНЫ ЧАЛЬВЕРТАЕ СТУПЕНІ

У вартыкуле "Матар'ялы да беларускага іменьніка"/"Студэнцкая Думка", № 7, 1989г./ гаворыцца, што мала захавалася жаночых іменаў 4-й ступені. Гэта сапрауды так. І справа тут ня толькі ў тым, што становішча жанчыны ў беларускай радзіне было незадзросным, хоць нельга адкінуць і гэтага. Справа хутчэй у тым, што жаночыя імёны 4-й ступені існавалі й маглі існаваць толькі ў радзіне і, як правіла, за межы не че выходзілі. Для вёскі жанчына пасыль замужжа траціла ня толькі сваё дзявочае прозывішча, але вельмі часта траціла і імя. Нельга сказаць адчазначна, на якім голзе замужжа гэта адбываецца, але пасыль замужжа жанчына пераставала існаваць самастойна. Ена сапрауды рабілася "половай" сваіго мужа і, згодна з гэтым, пачынала насьль яго імя. Калі муж быў Адэсь, то жонка рабілася Адашчай, калі Вінцэсь, то — Вінцэшчай, калі Ісь, то — Ісіхай, а калі Стась, то — Стасіхай. У Пятруся была Шярручыха, у Үнцуся — Вінцушча, у Язэпа — Язэпчыха, у Крася — Красчыха і гэдак далей. Адбывалася гэта хутчэй тады, калі хлопец браў дзеучыну зь іншай вёскі. Не змаль ня ведалі, затое ведалі, чын яна жонка, і гэдак называлі. Таму можна пераисці часам усю веску, пакуль дапытаецца, як называецца якую-небудзь Бронішчу, ці Франішчу. У іншых выпадках жанчыну называлі па прозывішчи, але зноў не па ўласним імені. Так, калі прозывішча Цывірка — то Цывірчыха, а, калі Ванагель, то — Ванагеліха і гэдак далей. Таму и няма ў нашай памяці жаночых іменаў 4-й ступені. Толькі жанчыну зь вельмі рэлкімі ді каліярутным імем маглі ім называць /Сузана, Фабіна/.

І яшчэ трошкі пра імены. Калі мы хочам разабрацца ў беларускім іменаслове, мы павінны ў сваіх пасыльданіях адкінуць усе пасыльраванійны напластаваны. Генацид судроць беларускай нацыі, які адбываўся па азодва сакі ад мяжы, што гвалтоўна падзяліла Беларусь, быў і генацидам судроць беларускіх іменаў. Ба ўсходнім Беларусі імени атрымалі расейскіе гучаньне і, самое галоўніе, былі з гэтым гучаньнем запісаныя ва ўсе паперы. Так і зрабілі Аляксандрамі, а Красеу Юрыямі, пры гэтым нават ні пад якім гнётам у маледыку, гукавую чынчу беларускую мову, хоць яго шматчым мяж, а як пудоўна апівадае ўсім патрабаваныям і Ерась, і Зыміцер.

6

У заходній Беларусі ішла палітыка жорсткае паліянізацыі. Мала таго, што зямлю запаланілі Збышкі, Гжэсі й Крысі, дык і тут польскае вымауленьне беларускіх іменау таксама замацавалі у паперах. І пайшлі Алесь ды Рыгор па съвеце. Пакуль ішлі на Нясьвіж, то былі паны Олек і Гжэгож, а як дайшлі да Капыля, то сталі таварышамі Аляксандрам і Грыгорнем. Таму у сваіх дасьледваньнях і павінні мы пайсыці у часы трохі ранейшыя. І ўбачым ми там найцікавейшыя рэчы.

Адзін толькі прыклад. Дасьледваныкі беларускіх жаночых імёнаў пачатку 20-га стагодзьдзя дазваляюць съцвярджаць, што традыцыі грэка-каталіцае /уніяцкое/ царквы існавалі на Беларусі аж да самай рэвалюцыі, хоць ужо хутчэй падсвяціліся. З касыцёлаў і цэркваў выносялі тады дзяцей з аднолькавымі імёнамі. І дажываюць яшчэ сям-там век Марыі, Кацярыны, Сыцепаніды і Стэфанигы, Тафіліяны, Алімпіяды, Вікторы, Настасьсі, Веранікі, Аляксандры і каталікі, і праваслаўнія. Ці шмат тут польскага альбо расейскага? Так было.

На гэтам я скончу паход у філалёгію. Усё, што напісаны, напісаны на грунты успамінаў пра жыхароў вёскі Сейлавічы Нясьвіжскага раёна Менскай вобласці. Прыведзены матарыялы можна выкарыстаць, як Вам пажадаецца.

З павагай Станіслау Суднік.

Мой адрас: 472200, Казахстан. **P.S.** Прашу выбачаць за правапіс. Цяжка успомніць тое, чаго ніколі ня ведаў. Паг-
зёрск, вул. Пенфілава, д.3, кв.20. рэбна выданье дапаможніка па старой правапісі.

• • • • •

"F"

- | | |
|--------------------|--|
| 1. ГАБРЫН, ГАБРЫЯЛ | - у помніках пісьменства XVI-XVIII ст.ст. узгадваецца 87 разоу.
- Г.Хадаковіч, 1541 г.;
- Г.Паплаускі 1609 г.;
- Г.Календа, 1671 г. /У.А.75г./
Габрык, Габрук, Габрусь, Габруш, Гацута, Габрута |
| 2. ГАДУН | - Б.А.69г.
гл.Годзіу |
| 3. ГАЙ | - легендарны варожбіт: Е.А.66г., 69г.; У.А.75г.
Гаёк, Гайко, Гайчук, Гаясь, Гайна, Гаяш |
| 4. ГАЙБУТ | - Б.А.69г.
гл.Гая |
| 5. ГАЛЬЯШ | - узгадваецца 61 раз у XVI-XVIII ст.ст.
- Г.Навіскі, 1649 г.;
- Г.Крыбоўскі, 1663 г. /У.А.75г./
- Г.Капіевіч, асьветнік, перакладчык, выдавец,
паэта ХУП-ХУІІІ ст.ст.; стваральнік сучасных
крылічных літараў, якія выкупіў у яго Пётр I
і увёў як г.зв. "Гражданку"; адыграў вялікую
роль у гісторыі PaclI;
- Г.Леучык, паэта міжваеннага часу.
Галік, Галюк, Гальчык, Галь/я/ляе, Гал/ь/, Аяш |
| 6. ГАЛЬШАН | - Т.
гл.Гальляша; Гальшук, Гальча, Гольча, Гольша,
Гаш |
| 7. ГАНУШ | - Б.А.69г.
Ганік, Ганка, Ганась, Гануль, Ганіч, Ганча. |
| 8. ГАРАЛЬД | - С.С.65г.
гл.Гаркуш, Гарнаша; Ралько, Ралюк, Гарук,... |
| 9. ГАРКУША | - палкоунік беларускага войска у вайне Вілікага
княства Беларуска-Літоўскага і Кароны Польскай
з Москвой, XVI ст.
Гарчык, Гаркусь, Гаркук, Гарча, Гаркуш |

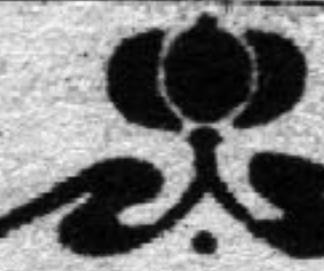
10. ГАРНАШ - Б.А.69 г.
Гарнік, Гарнук, Гарнась, Гарны.
11. ГАРЫСЛАУ - Б.А.69г.
гл.Гаркушу, Гарнаша; Славук.
12. ГАСЛАУ - Т.
гл.Госьміра; Гаська, Гасюк, Славук, Гасенъ,
Гасанъ, Гасуль, Гасаш.
13. ГАСТИН, ГУСТИН - Т.
Гасыцк, Гасыцок, Гастук, Гастась, Гастусь, Гасышль.
14. ГАСЫЦЛА, ГОСЫЦІІ - 1528 г. /Б.А.66г./
гл.Гастрина
15. ГАШТОЛЬД - гетман Вялікага княства Літоўскага
Гась, Гашук, Гашта, Гаш, Гашча.
16. ГАЯН - Б.А.69г.
гл.Гая; Янка, Янук, Януш.
17. ГЕДЗІМІН - вялікі князь, заснавальнік дынасты Гедзімінаві-
 чау, што у XIУ-ХІІ ст. кіравала Вялікім кня-
 ствам Літоўскім. Ад ягоных синоў паходзяць рады
 князёу Галіцкіх, Патрыкееўых, Хаванскіх, Куракі-
 ных, Шнскіх, Булгакавых, Заслаўскіх, Трубицкіх
 і інш., польскай каралеўскай дынасты Гайдзіві-
 чау
 Гедась, Гедзь, Гедзя, Гедань, Гедаш.
18. ГЕЛЬГУД - герой паўстання 1863 года.
Гелька, Гельгусь, Гельгук, Гельгаш
19. ГЕРАНІМ - у XVI ст. зафіксаванае 25 разоў.
- Г.Макавецкі ды Пятровіч, 1567 г. /Б.А.66г./;
- Г.Хаджевіч, кашталян віленскі, XVI ст.;
- Г.Луцэвіч, сваяк Л.Купалы.
Герусь, Гарусь, Гарась, Рэнік, Ранак, Ранук, Ранаш, Гер-
 ча, Гераш.
20. ГЕРАРД - герой "Чорнага замку Альшанская" Ул.Каратке-
 віча
 гл.Гераніма.
21. ГЕРДАНЬ - князь Вялікага княства Літоўскага
Гесь, Гердась, Гарча, Гардук, Гардаш.
22. ГІНТАУТ - Б.А.69г.; Бел.ан.77г.
Гінтась, Гінтук, Гінтуль, Гінча, Гінташ.
23. ГНЕВАР - Б.А.66г.; скарбнік рагачоўскі, ХІІ ст.
Гнесь, Гнеука, Гнявук, Гневаш
24. ГОДЗЛУ - мітамагічны персанаж, дух міру ды згоды
Годзя, Годзь, Даіу, Годань, Годаш
25. ГОЙША - Б.А.69 г.
Гойшк, Гайшук, Гойшак, Гаяш.
26. ГОРВАЛЬД - легендарны князь
Горвась, Горвік, Гарук, Гарваш.

27. ГОСЬМР - Т.
Госька, Гасюк, Госень, Госань, Госуль, Госаш.
28. ГРУНВАЛЬД - Т., гістарычнае
Рунька, Рунок, Рунік, /Г/Рунась, /Г/Руналь, Рунаш,
Рунак, Рунваль.
29. ГУДАМР, ГУДЗІМР, - Б.А.69г.; Т., ад "гусьці", але I ад літ. "гу-
ГУДЗІВЛі дас" - беларус.
Гудка, Гудась, Гудань, Гудаш, Гуд.
30. ГУР"ЯН - 2 разы ўзгадваеца ў XVI ст.
- Г.Стэпановіч, 1578 г. /Б.А.66г./
Гурка, Гурась, Гурк, Гур, Гурын, Гурэй, Гураш;
Янка і г.д.

"Д"

1. ДАБРАГОСТ - Нарбутовіч, 1496 г. /Б.А.66г./
Добрык, Дабрусь, Дабрук, Добрась, Добры, Дабраш, Добруш,
Добрань, Добча.
2. ДАБРЫЛА - Б.А.69г.
гл.Дабрагоста
3. ДАБУЖА - Т. /магчыма, Імя радзіміцкага воя/.
Добусь, Добась, Дабук, Добча, Добуж.
4. ДАВОЙНА - ваявода полацкі, ХУІ ст.; Бел.ан.77г.
гл.Войну; Давой
5. ДАВЫД - князь гарадзенскі, славуты ваенны ды грамадзкі
дзянич сирэднявечча.
гл.Войну, Давойну.
6. ДАМАН - у ХУІ-ХУШ ст.ст. узгадваеца 14 разоў
- Л.Шкут, 1591 г.;
- Л.Цэкалік, 1665 г. /У.А.75г./
Домась, Домусь, Дамас/ь/, Дамчук, Доман, Домуль, Домуць,
Дамаш,
7. ДАМИНІК - у ХУІ ст. зафіксаванае 6 разоў.
- Л.Пац і Л.Юрыч, 1567г. /Б.А.66г./
- Л.Луцэвіч, бацька Я.Купалы;
- Л.Стафановіч, музыка, настаўнік С.Манюшкі,
XIX ст.
Домка, Дамась, Домусь, Дамук, Домча, Дамаш.
8. ДАМІАН - толькі на Берасьцейшчыне ды Гарадзеншчыне ў
ХУІ-ХУШ ст.ст. зафіксаванае 34 разы.
- Л.Глумовіч, магілёўскі шляхціц, ХУШ ст.
гл.Дамада; Янка і г.д.
9. ДАНАТ - Б.А.69г.
Данік, Данук, Данюк, Данец, Данус/ь/, Дан, Данека.
10. ДАНІЛА - у ХУ2-ХУШ ст.ст. узгадваеца 106 разоў.
- Л.Гаўрыловіч, 1528 г.;
- Л.Селязень, 1764 г. /Б.А.66г./;
- Л.Бараўк, аўтар нелегальнае брошуры на рус-
кай мове "Пісты пра Беларусь. Шт пеўшы",
1882 года, народнік;
- Л.Загорскі-Вежа, персанаж рамана Ул.Каратко-

- віча "Каласы пад сярпом тваім"
гл. Даната; Данук, Даньчик.
- II. ДАНУТ - Б.А.69г.
гл.Даната.
- I2. ДАЙМОНТ - брат Тройдзеня, князь пскоўскі.
Даўмонка, Домусь, Домча, Даумон, Дамаш.
- I3. ДАУНАР - Б.А.69г.; Бел.ан.77г.
До/ў/нік, До/ў/нась, Даўнаш, До/ў/нусь, Доўча, Доўнак.
- I4. ДЗЕЙ - СБП; Б.А.66г.
-месціч рэчыцкі, XVI-XV ст.ст.
Дзейка, Дзеюк, Дзяяр, Дзень, Дзеяр.
- I5. ДЗІВАСЛ - Т.; Б.А.69г.
ДзІвІк, ДзІвась, ДзІвук, ДзІваш, ДзІўча, ДзІў, СІлаш.
- I6. ДЗІГАЛЬД - пасол князя вілкага Вітаўта, ХУ ст.
ДзІсь, ДзІга, ДзІжук, ДзІжань.
- I7. ДЗІДАН - Б.А.69г.
ДзІдка, ДзІсь, ДзІдук, ДзІдась, ДзІдуль, ДзІд, ДзІдаш.
- I8. ДЗЬВІН - легендарны князь.
ДзьвІнчык, ДзьвІсь, ДзьвІнча, ДзьвІнук, ДзьвІнам.
- I9. ДОБАР - Б.А.66г.; браслаўскі баярын, ХVI ст.
Добрык, Добрусь, Добча, Добыш!
20. ДОЛМАТ - у XVI ст. узгадваецца 2 разы.
- І.Андраевіч, 1528 г. /Б.А.66г./
Далёк, Даля, Даюк, Даљ, Долмусь, Долмаш, Дом/у/ась, Далмаш.
21. ДОРАШ - у ХVI ст. узгадваецца 3 разы.
- І.Жураудэвіч, 1540 г. /У.А.75г./
Дарошак, Дорас/ъ/, Дарус/ъ/, Даращук, Дорац, Дорах.
22. ДОУГІРД - ваявода віленскі.
Доўмык, Даўжук, Доўжы, ДоўгІ, Доўгаль, Доўгань, Доўгаш, Доўча.
23. ДУГАН - Ілінскі, 1589 г. /Б.А.66г./
Думык, Думы, Думань.
24. ДУКАМІР - Б.А.69г.
гл.Дугана.
25. ДРОБЫШ - Б.А.69г.
Дробась, Дробча, Дробань, Дробцік, Дробны.
26. ДУМА - Дзем'яновіч, рэчыцкі скарбнік, 1567 г.
Думка, Думук, Думча, Думань, Думаш.
27. ДЫМВІД - Бел.ан.85г.
ВІдка, ВІдась, Дымусь, Дымук, ВІдук, ВІдам, Дымча.



Рэлекцыя "Служанкага Думка!" атрымала ліст ад Апосталу Святога Біларусу а. Альея Падсану. Альея Альеев - членам шэрагу цікавых матар. Эндау, эй якімі! "Думка" будзе знаёміць шаноўных чытчоў на сваіх сачинах. Знамініція Вас з тэкстам пакліканніу ад 10 кропасів і кафедральнікі! што ў нейных варунках эн ная страціу яшчэ свашго здравіннія. Гаводзімніем таксама, што я. Альея выдае "Весьнік" беларускага Католічскага душпастырства і згодны у будучыні дасынгаль яго на Башкайшчыну. Усім, які гэта здзікаў! "Весьнік", Радэцым напісаць ліготы на дэнданок! адрас а. Альеян-Падсану, які падаеца ў канцы "Шыліканык". з просьбай пра дасынку.

ЛІСТ РЭДАКЦЫІ «ДУМКІ» ДА ЎСІХ СВЯТАРОЎ ВЕРНІКАЎ НА БЕЛАРУСІ

Прынесьце Христу за съвет звілненца перапонным пунктом у гісторыі чалавечества пасынкі таго як сам Бог стаўся чалавекам, нічога не можа быць так, як было бы сваін прынесьцем бы "даф" сюз зама, што прынадлігае Яго, усім самім божынам! бы і юго Яго, стація дзеючым божынам! бы і 121. Усе дзеяньні папярэджаюць на-гэта. Всё усе жиль дзве гутані гадоў, як Христос не дее спакою розумам! русау на беларускай землі прынесьцем стараньнім хрысьціянскіх ступенін падзеяи, выскічоючы часта супаречлівымі почутцямі, але не пакідочымі. Пакліканнія падзеяюць на беларускіх землях і на беларускіх землях.

ПАКЛІКАННІ

Звычайна паске Божага, збазенне для сесіи людзей (Ціт. 2:11). Жыве бешчэтве, звербогікай пакліканні. 9:37).

Прынесьце Христу за съвет звілненца перапонным пунктом у гісторыі чалавечества пасынкі таго як сам Бог стаўся чалавекам, нічога не можа быць так, як было бы сваін прынесьцем бы "даф" сюз зама, што прынадлігае Яго, усім самім божынам! бы і юго Яго, стація дзеючым божынам! бы і 121. Усе дзеяньні папярэджаюць на-гэта. Всё усе жиль дзве гутані гадоў, як Христос не дее спакою розумам! русау на беларускай землі прынесьцем стараньнім хрысьціянскіх ступенін падзеяи, выскічоючы часта супаречлівымі почутцямі, але не пакідочымі. Пакліканнія падзеяюць на беларускіх землях і на беларускіх землях.

Прайблізне 1000 гадоў таму на заходзе Европы у этым годзе адзначеніе Хрысціянства прыбыло на Беларусь на зорыні нашай гісторыі. У перыяд сіст-нагельня беларускага народа, як нацыі. Тожі чынам можна цвердзіць, што гэта чаешча і ад того, што Бог наўядзе аплату на на-рэзультат беларускага народа. Гэты факт верных съвітароў, расьсекінгіх ап'яцаўшы іх ал-небядное пам-веснісаваль губабен у гэтым юбілейным годзе. Сеннія на Башкай-шчыце робіцца ўсільныя старанні здніхаванье нашу культуру і яе дасягненіі ап-Хрысціянскай веры, якіх бытве не нагіненьнем і занестаці іншыя словаі. Вы-ражніць яе з сэрэдзіны, пакінуўши толькі, занікнуўшы абalonку.

Есць небас্থеска, што гэты старыя прынесці вінкі Царкви і Беларусі знадзіцца ў вельмі цікім становішчы. Тое што яшчэ асталося з разгой-нага жыцця, дзякуючы намаганьям небеларускіх съвітароў - а іх ёсць пера-захлеб большасці, - якіх чуткіх характар.

Безумоўна, съвітару не забяспечыць належнае да народа, сярод якога працяг-Святыя Кірыла і Методія былі грэжані. Жадночы забыць славянтар для Божага пэцца прыслаладзенія Бога ходзі на ациной мове.

"Ня дзівіўся таму, што Я сказаў табе: належыць вам парадэшца звіш." /Іеван3:7.* Госпад сказаў Нікандэму из духоўным ездыцінні - Царства Божае. /Іаан3:3-5./ Гэтае адраджэнне, якое пры-вядо... вілікае мніства людзей... са сею якога немагчыма увядзіць у чарговым уездынам прамесці. і народу. і мовав... "перед пляменаў, і каленаў, і народу. і мовав... "перед прамесці Божы/Андрыццё? 9./ з чарговым уездынам прастол Божау! сярод беларускага народа. але дела-са спэцыяльным супрацівам штаташа! якое ён утварае цера з большасць хрысьціянскіх съвітароў. рэз цера з большасць хрысьціянскіх съвітароў, якія, на словах працаведуючы лодобу на ав-рагау, спраўай ха працаведуюць зынявагу і да ба-дарускага народа. і да ягоне мозы, бо и жыць і ап'яцаўшы самі ап'яцаўшы на-польскую, але засуджаюць тых, хто для дела-гэта. Всё усе жиль дзве гутані гадоў, як Христос не дее спакою розумам! русау на беларускай землі прынесьцем стараньнім хрысьціянскіх съвітароў штаташ на Беларусь! адраджжаць пе-гансства. Колыні душау загіне па віне памі ёнім працаведышкай на съвітароў. якія і самі на урэ-дуть і другім перашкаджася Богу. /Лукаш1:52/ Трагізм гэтага не звычай-нее! што Бог наўядзе аплату на на-рэзультат беларускага народа, каб Яго Гімі прашаведа-Спадару Богу зэугодна, каб наўядзе аплату разам з крывавушкай. /Марцвей24:51/ Спадару Богу зэугодна, каб Яго Гімі прашаведа-валася ды праслаудзілася сирод усіх народаў і ма-рэзкіх мовех. /І Ен гэта урачыста абліцау. /Дзярні! 2.Андрыццё14:6-7; 7:9-10; 5:9.Філіппам2:10-11.

Штаташ ведаючы закон Божы, што не выканваюць законімістравішча вінаватныя на-хоча гэты закон выкарыстаць супраць Бога. Уочае гэты закон выкарыстаць супраць Бога, а на якой мове — гэта і не га-зведаваць Бога, а на якой мове — гэта пра-зашчытунышы думку.

западарства, які не макалі і ю сваёй грацій кульгурі, але стварыі

для развязання свеёй Багатай культуры гэтых апошніх, у гэтым іхнія веліч.

На жаль, чужая съяцары, якія працуоць на нашай Бацькаўшчыне, дзялікі думагают Малх. — яно не вартаеша да мене марнім, але для Апосталау Славенбу. Благадаре, што для іх Церкве з'яўліліся на столкі сродкі для ёсьвіцінні, сколькі прыпадаю для іхніх палітычных матэў Утымчана для чаго Я паслау яго". /Ісаі55:11/

"Польскасці" у Беларусі. Такім чынам, як з гораччу піша беларускі съяцар а Уладзімер Чарнаўскі, для беларусаў "чужая пачэрь, чужая царква, чужая вера, чухні тарэнчальніштве павінны прыклады усе на мене", каб на съяцарскім мейсіні на Беларусі можа толькі адпіхнуць за Царкву беларускую, а сабабіца маладое пакаленіе, сюроі акога наэрадзіце ўзрост нацыянальнай съедомасці! Вывікі гэтага за Умовах эфічнай антирэзідэнціі палітакі савекіх уладаў ногучь быць толькі трагічныя.

У нашіх сутепенях — літвынай і літвінай! — Церкве, нягледзячи на выпікі цяжкай, жыле. Але яны несць сваіх съяцароў...

У беларусеў, на жаль, сваіх съяцароў зналь: няня. А тия нешчатаўкіх съяцары, якія ўжыць хірунчы, усе ў старэйшым веку і працуюць у незамечанна ішкіх Умовах. Мы Р.S. Хадзеяся б, каб гэты дзют крануу балочную струну у душах вернікаў і тык, холіць да Бога. спацянемся, што ён распачаў налякую гутарку. чыкаем доспояу.

3 НАШАЕ ПОЛІТЫКІ

Драгая "Студэнцкая Думка"!

Цалкам выпадкова тралі да мене у руки і 8 нумар Вашае часапісі. Выпадкове таму, што я служу на У Беларусі, а у Маскве. Сам я ўдаэльчай у Мігінгу ЗО кастрычніка, бачну усё на свае зрабілі, холіць да Бога. Слабра, зь якім мы быў!, заоралі у паліцію. Мене зараз занякія пра паганда не падмане. Але пра усё гэтае ведаю адзінкі. Ты, атрымліваючы хлусьль вію інфармацію, хто на мене улупленыя пра нашы падзеі, пра падзеі у Присалтыцы, верашь. Вось што страшэннае.

Гутарка. У войску, лімантуюць пра інтэрна-

цыяналізм, пра саброуства народу і краіну.

І ўніверсітасна распельваюць варожасць. Дрогоную злуху.

На адным з батальённых сходаў з'езді было

задаценае пытанніе: "Што адбываецца у рэспубліках Прыбалтыкі?" На сцэнун скажылі "Знавца" прыбалтыкага пытання лейтэнант М., які і працяту ў Вільні 5-ць дзён.

для У Бога негалоўляга слова Няма". Гэтак слово вінодзіц з вусаў іхніх палітычных матэў Утымчана для чаго Я паслау яго". /Ісаі55:11/

Было, чужая пачэрь, чужая царква, чужая вера, чухні ганыні, каб на съяцарскім мейсіні на Беларусі быў съяцары, якія на толькі аппрауды і бажанства на беларускай мове, але і шыраю облікі свой сельарускі народ. "Бо так памбіу Бога свет /мусіць* беларусаў? / што ащцау Сына Свайго адзінароднага, Кас усні, хто першы й яго, не загінуу, але меу жыццё вечнае." /Ісаі3:16/.

Пасля свайго ўраскрасення Христос спытаваў Петра "Сыноне, сыне Ёны, чи любіш мене, больш за іншых?". Пачуши докказ, "Так, Господае. Ты ведаеш, што люблю Цебе". Ён дзея загас: "Пасі звечак Няіх". Гэта пэўтаралася три разы. (Ін 2:15-18). Весь прыклад съяцарскага паслкэння. Перш выпрабаванне любові Бога, паслы прыгінна докказ гэтай любові: "Пасі звечак Няіх". Пасьвіць звечак знаніць клапаніца аб іхніх патрабах, часнаківачы іхні гошад, бараніць ац звуком. Адкако насціль звікі, якія патрабуе зодзяліць як да санявабыція і гагавасці, калі граба, "душу папахніць за звеч сквіц" (Ін 10:11).

Святы Апесці аб'евіў гэты год Годам Марыянскім у гонар Найсвяцейшай Марыі Божай, Георгіем пра съяцарскіх паслкінень, кельга іхніх забыцца пра не. Ці мы хайлі зестыяйніці наш спасаві "Вось я служка Гасподняя, кай становіца мне паводле гэтага слова" (Ін. 1:38), якім яна апказела, пачуши вестку, што нае быць наці Бага? Гэтакім слоўкі мене развязалася з чарнай нешта варікав і наведзене, страшнае ў сваёй неэртученасці! Яне нагла скажыць "Не, нашто ние гэтых клюпяты, я хачу жыць спакойна, як іншая людзі". Якія вымікі

БЕЛАРУСКІ ІМЕНЬНІК

АЛЬГЕРД ПАКАЛЮБІЧ

. . . і ЛІСТ НАШАГА ЧЫТАЧА

5

Пачынаючы зь сёмага нумару, мы сталі зъмешчаны на бачынах нашае часапісті працу спадара Альгерда Пакалюбіча з Гомлі. Дічым, што справа гэтая дужа карысная, бо сеніншні студэнт — гэта заутрашні сашка. А перац сапкамі зауседы будзе пауставаць пытанье, як назваць сваё дзіцё.

Рэдакцыя была ўсьцешаная, калі дачулася, што у Баранавіцкім ЗАІСе вядуць палшыку "Студэнткае Думкі" й адмыслова вывешваюць на стэндзе "Беларускі іменьнік" Альгерда Пакалюбіча для азнаймлення зь ім баськову. Сёння мы працануем увазе нашых чытчоў ліст спадара Станіслава Судніка, які хыве зараз на аміграцыі у Казахстане. Мяркуем, што ён будзе цікавы ня толькі аўтару працы "Беларускі іменьнік", але й шырэйшаму колу нашых чытчоў. Рэдакцыі вельмі прыемна, што матар'ялы з бачынау "Думкі" спатыкаюць шчыры волгук у сэрцах чытчоў, што распачынае ў аомеркаваньне, якое спрыяе усталяванню навуковае прауды. Ня менш усьцешна, што геаграфія "Студэнткае Думкі" гэткая шырока.

Рэдакцыйная суполка "Студэнткае Думкі".

Дзень добры, сябры.

Піша Вам Суднік, ня той, якога Вы так шчыра лаяце у № 7 у вартыкуле "Матар'ялы да беларускага іменьніка", а зусім другі. Але я таксама маю напер сказаць некалькі словаў на гэту тэму. Я далёка не спэцыяліст у філологиях, ді якіх там іншых гуманітарных навуках, таму працу выбачыць, калі выкажу якую-небудзь цумку, што ня лезе у ніводную філологиячную браму.

ЖАНОЧНЫ ІМЕНЫ ЧАЛЬВЕРТАЕ СТУПЕНІ

У вартыкуле "Матар'ялы да беларускага іменьніка"/"Студэнткае Думка", № 7, 1989г./ гаворыцца, што мала захавалася жаночых іменаў 4-й ступені. Гэта сапрауды так. І справа тут ня толькі у тым, што становішча жанчыны ў беларускай радзіне было незадзросным, хоць нельга адкінуць і гэтага. Справа хутчэй у тым, што жаночыя імены 4-й ступені існавалі й маглі існаваць толькі у радзіне і, як правіла, за межы яе не выходзілі. Для вескі жанчына пасыля замужжа траціла ня толькі сваё дзявочае прозывішча, але вельмі часта траціла і імя. Нельга сказаць адназначна, на якім годзе замужжа гэта адбываецца, але пасыль замужжа жанчына пераставала існаваць самастойна. Была сапрауды рабілася "половай" сваіго мужа і, згодна з гэтым, пачынала настіль яго імя. Калі муж быў Адэсъ, то жонка рабілася Адашчай, калі Вінэсъ, то — Вінцэшчай, калі Ісіхай, а калі Стасъ, то — Стасіхай. У Ляцруся была Шытручыха, у Вінцуся — Вінцушча, у Язэпа — Язэгчыха, у Крася — Красічча і гэдак далей. Адбывалася гэта хутчэй тады, калі хлопец браў дзеучыну зь іншай вёскі. Але амаль ня ведалі, затое ведалі, чын яна жонка, і гэдак называлі. Таму можна пераисці часам усю вёску, пакуль дапытаетсяся, які называецца якую-небудзь Бронішчу, ці Франішчу. У іншых выпадках жанчыну называлі па прозывішчы, але зноў не па ўласним імені. Так, калі прозывішча Цывірка — то Цывірчыха, а, калі Ванагель, то — Ванагеліха і гэдак далей. Таму и няма ў нашай памяці жаночых імёнаў 4-й ступені. Толькі жанчыну зь вельмі рэдкім ці хадырчым іменем маглі ім называць /Сузака, Фабіна/.

І яшчэ трошкі пра імены. Калі мы хочам разабрацца ў беларускім іменінапластаваньні. Генацид супроть беларускай нацыі, які адбываўся па аздыўсакі ад мажы, што гвалтоўна падзяліла Беларусь, быў і генацидам супроть беларускіх іменаў. Ба ўсходній Беларусі імены атрымалі расейскіе гучанінне і. самае галоунче, быў з гэтым гучаньнем запісаны ва ўсе палеры. Так і зратым, што той жа ірыці ці дзімітры ня лезе ні над якім гнётам у маледыну, гукавую щыччу беларускую мову, хоць жа яго шматкам маж, а як шудоўна апавядае усім патрабаваныям і Ерась, і Зьміцер.

ШТО РАБІЦЬ?

З гэтага нумару мы распачынаем сталую рубрыку /прынамсі, мы спадзянемся, што яна гэткаю стане/: "Што рабіць?" У ёй мы зъбірамся даваць сёньняшнаму студэнцтву практычны парады ды прапазыцы і у барацьбе за нашу святую БЕЛАРУСКУЮ СПРАВУ. Робячы надалей гэту рубрыку, плянуем абавірацца на свой уласны досьвед барацьбы /сяброу Рэдакцыйнае суполкі/, на допісы і прапановы сяброу розных студэнцкіх згуртаваньняў і разнастайных прыхільнікаў, на гісторыю беларускага студэнцкага руху да бальшавіцкага перавароту у 1917 г., на традыцыі беларускага студэнцкага змаганьня ў міжваенным часе у заходній Беларусі. Будзем дужа ўдзячныя усім, хто адгукнецца й дашле свае думкі ды прапановы ў заснаваную рубрыку.

А сёньня мы знаёмім наших шаноўных чытачоў з артыкулам "Што рабіць", пе-радрукаваным намі са "Студэнцкае Думкі" /часапіс беларускага студэнцтва, Вільня, чэрвень, 1935 г., № 1/5// часоў знаходжанья заходніх Беларусі пад акупаций Польшчы. Лічым, што гэны артыкул ня страйту сваіх актуаліяў і сёньня. І калі ў некаторых момантах робіцца націск на актывізацыю вёскі, то трэба зразумець, што этап гэты ужо пройдзены. Бальшавіцкая систэма гаспадараньня й клясавага генавыду зынішчыла спрацвежную беларускую вёску, зынішчыла салянства, як клясу. Сёньня арэнай барацьбы беларускага народу за свае нацыянальныя, сацыяльныя, эканамічныя, палітычныя, урашце, агульналюдзкія права стала места /горад/. Ідеалы ж ранейшыя засталіся няздейсненымі. Зыдзейсьніць іх мусім мы!

Рэдакцыйная суполка "Студэнцкае Думкі"

ШТО РАБІЦЬ?

Асноўная адзнака жыцця – вечны рух, змена. Калі жыццё спыніша хоць на адзін момант – гэта будзе знак смерці.

Так у жыцці арганічным.

Так і у жыцці грамадзка-нацыянальным.

І гэта мы мусім добра помніць, помніць асабліва ціпер, калі нам пагражае дэнацияналізацыя.

У нас ёсьць ужо ясна і выразна сформуляваны Ідэал – Ідэал дзяржаунае незалежнасці Беларусі. Ідэал гэты, згодны з прызнаным усім съветам правам народаў на самавызначэнне, знайшоў сваё найбольш поунае выяўленыне у пастановах Усебеларускага Кангрэсу 1917 г. і у акце абвешчаньня незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі 25-га сакавіка 1918 году. Незалежнасць ня толькі нашая пущынводная зорка – яна для нас мае у роунай меры і ідеальнае, і рэальнае значэнне.

Але на шляху да зыдзейсьненія Ідэалу нашай незалежнасці, існуюць вялічэзныя перашкоды і толькі упорыстым, бясспынным, съвадым сваімі мэты натугам усяго беларускага народу мы зможам іх зынішчыць.

Дык што-ж рабіць нам сяньня – у цяжкіх варунках нашай сучаснасці? Як нам класыці сваю цэгліну пад фундамэнт будучай вольнай і незалежнай Беларусі?

Часта можна спаткаць дзіўных людзей, якія вельмі многа і горача гавораць аб Ідэі незалежнасці, сульш чуткае яе зыдзейсьненіне, але самі нічога для беларускай справы ня робяць... Нашто рабіць, нашто змагацца з усялякімі труднасцямі, з якімі сустракаецца кожнае беларускае нацыянальнае пачынаньне? Там – у нашай уласнай дзяржаве – мы нагонім усё, у чым адстаём сяньня.

Такая думка, хайді вельмі выгадная для тых, хто яе выказвае, у сутнасці сваёй фальшивая і для беларускай справы шкодная. Бо, калі мы хайді на самы кароткі час аложым бязъдзейна рукі, чакаючы, што "доля прыйдзе сама" – дык ані незалежнасці мы ніколі ня убачым.

Будаваць Беларусь мы мусім увесь час, кожны дзень, кожную часіну. Незалежным дзяржауным жыцьцём мы здолеем жыць толькі тады, калі гэная форма дзяржаунага Існавання будзе адказываць запрауднаму імкненію да яе шырокіх народных масаў, съведамых нацыянальна, грамадзка актыўных і сваім культурным роўнем здольных узяць у свае рукі кіраваньне жыцьця сваёй Бацькаўшчыны. Усё гэта не здаваецца магчымістю, а адзіні мамэнт. На гэта патрэбна доўгая і напружаная праца ўсіх славаў народу, а перадусім — нацыянальна съведамай Інтэлігенцыі. Ясна, што і ў нас — як ува ўсіх народаў, якія ў барацьбе здабывалі себе права і волю — у першых радох працаўнікоў для беларускай справы мусіць стаяць студэнцкая моладзь. Мы, студэнты, будучыя Інтэлектуальныя слы беларускага народа, — мусімі сабе выпрацаваць ясную праграму нашай нацыянальнай працы — працы падчас навукі і пасля сканчэння яе.

У першую чаргу неабходна працаўаць над усьведамленнем беларускіх працуўных масаў — усьведамленнем нацыянальным і соцыяльным. Треба будзіць у масах нацыянальную съведамасць, абапертую на пачуцьці людзкіх правоў беларусаў. Па гэтым шляху ішло нашае адраджэнне ад самога пачатку — па гэтым шляху мусіць яно Ісці і разыўвацца далей.

Але ня толькі масам патрэбна нацыянальнае усьведамленне — яно ў вялікай меры патрэбна і для студэнцкай моладзі, якая ў чужих школах загубіла съведамасць сваёй беларускасці, загубіла

лучнасць з сваім народам. Такіх сярод студэнтаў многа — шмат больш, чым нацыянальна съведамых. Дык треба іх вярнуць нашаму народу.

Студэнцкая-ж моладзь, праводзячы значную частку году на вёсцы, можа і мусіць прынягіваць да актыунай беларускай працы перадавыя элементы вясковай моладзі, ды злучаць іх з цэнтрамі грамадзкага і культурнага беларускага жыцьця.

Вёску треба актыўізаваць на грунце культурна-нацыянальнага гаспадарчага самадзейнасці. Вёска мусіць прывучыцца вясьмі усе свае справы саматугам, сваімі уласнымі сламі. У гэтай акцыі студэнцкая моладзь шмат можа зрабіць, папамагаючы вёсцы разабрацца ў тым, на што яна мае права і што мусіць рабіць. Самаурады, усялякага роду асьветныя арганізацыі, коопэратывы і інш. — гэта найлепшая школа грамадзкага жыцьця. Праца ў гэтым кірунку тымбольш патрэбна таму, што у псыхіцы масаў, як і ў псыхіцы беларускага грамадзянства, дагэтуль жыве ліхая спадчына прыгонных часоў — нястача веры ў свае уласныя слы і здольнасці, у свой удаоны разум, шуканье усялікіх чужакіх "апякуноў" і "вучыцялеў". Треба будзіць у народзе самапашану і веру ў сябе. Бяз духовай незалежнасці ня можа быць незалежнасці палітычнай. Будзьма вольнымі і незалежнымі у душах наших!

Каб Ісці да народу з новым словам, нельга аблежавацца тым, што сам народ сабе вякамі твары. Гэтага мала. Треба даваць больш і перадусім — треба самым мець тое, чым будзем дзяліцца з народам: треба мець культуру, треба мець веду. Треба самым узбагачывацца, прысвоіваючы багацьце сусъветнай культуры і творчы уласны культурныя цэннасці. Хай Іншыя жартуюць, што гэта "праца на выраст". Но' сяньня ня ўсё здолеет зразумець і прыняць вёску, — але, калі ня прыіме сяньня, дык пачнё патрэбу гэтага і захадае заутра. Ч-ж будзем тады стаяць перад ёю з пустымі рукамі? і таму мы мусім сачыць за сусъветным культурным жыцьцём, мусім браць з яго тое, што нам потрэбна, мусім у канцы і самі прыкладаць руку да тварэння агульнаходзкой культуры, каторая дае і заўсёды будзе даваць духовую страву і беларускаму народу.

Вось коратка нашыя заданні, нашае праграма творчай працы ў нацыянальнай галіне.

Гэтае праграма, незалежна ад праграмы соцыяльнай — аб якой іншым разам — мусіць быць праводжана ў жыцьцё ўсіх, бяспынна і пры усякіх абставінах.

Калі нельга зъдзейсьніць усяго – трэба рабіць тое, што можна. Але ніколі нельга спыняць працу для беларускай справы, нельга задзержываць ходу нацыянальнага руху – спыненне яго, дабравольнае затрыманье, гэта няухільны заняпад і нават нацыянальная съмерць.

БВЕСТКІ; АБ'ЯВЫ; АБВЕСТКІ; А

• • • • •

Для тых, хто цікавіца беларускімі музичнымі запісамі, паведамлем:

- а/ маєм: 1. Данчык /першая пліта/ "Я ад вас далёка";
2. данчык /другая пліта/ "Мы адиой табе належым";
3. "Мроя" — 50 хвілішав запісу;
4. Алесь Камоцкі — 90 хв. запісу;
5. Сяржук Сокалау-Боюш "Касінерскі цыкл" — 45 хв. запісу.;
- б/ перадаючы касэту, трэба назначыць на ёй ці на паперцы, што і куды запісаць, уладальніка касэты;
- в/ пажадана кампакткасэты і замежныя;
- г/ тэрмін запісу — мінімум тыдзень;
- д/ контактны тэлэфон у Менску: 618-213, паклікаць Андрusя, хатні, пасъля 21.00.

• • • • •

Бажаючім прииняты учать у створенні культурно-освітніго Товариства українцаў, які проживають у Беларусі, просимо звертатись на адресу:
220020, м. Мінск — 20, а/я 78, Малько Вік. Мік.

Ініціативна група по створенню Товариства

САРДЭЧНЫ

ДЗЯКУЙ

* * *

Завяршаецца збор кніжак для Беларускага ліцэя імя Браніслава Тарашкевіча у Бельску-Падляскім/Польшча, які год таму распачала студэнцкая патрыятычная суполка "Світанак". З таго часу было назыбірана каля 2 тысячау разнастайных часаў пісні, кніжак мастацкай літаратуры, падручнікаў і гд. У гэтую патрыятычную спрабу уключыліся широкія колы грамадзкасці, а апошнім часам чынны ўдзел узялі суполкі ТБМ і іншыя патрыятычныя згуртаванні. Цяпер стаіць пытаньне, якім чынам якнахутчай перадаць гэтую літаратуру у Польшчу. У сувязі з гэтым звязраемся да ТБМ, таварыства "Радзіма" і "Дружба" з просьбай дапамагчы нам арганізаваць перасылку літаратуры.

Збоку падаем экслібрис, які спэцыяльна падрыхтаваны для ўклейвання у сабраныя кнігі.

Для тых, хто упершыню

СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK

Дар Беларускаму ліцэю
імя Браніслава Тарашкевіча
у Бельску-Падляскім



ад студэнцкага
патрыятычнага згуртавання
„СВІТАНAK“

1989

СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK

СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK · МЕНСК · СВІТАНAK · МЕНСК

16 Узяу у рукі нашу часапіс і загарэўся шчырым жаданьнем ахвяраваць колькі книжак ці часапісу для беларускіх студэнтаў у Польшчы, раім дамовіща з адказным за збор літаратуры спадаром Юрасём Траяновічам/яго катні тэлефон у Менску 611-589/.

Выказываем шчыры дзякую нашым чарговым ахвяравальнікам:
спадару Варанцову Міхасю, інжынеру "Пауночзаходмантажналадкі";
спадару ьядзіму Глінініку;
спадару Андрусю Мельнікаву, хаапэратору з Воршы;
спадару Алесю Сяржкіну, работніку трэсту "Белрэстаўрацый"/м.Ворша/;
спадару Сяржуку Дубауцу, супрацоўніку часапісі "Нёман";
спадару Алесю Емельянаву, літкаансультантуту Дома літаратаў у Менску.

* * *

Рэдакцыйная суполка "Студэнцкае Думкі" выказвае шчырую падзяку за фінансовую падтрымку часапісі нашым чарговым ахвяравальнікам:
спадары і Заброцкай Святлане, жыхары мястэчка Салігорск;
спадару Зайку Аляксандру, жыхару Берасцейскага ваявідства;
спадару Байкову Уладзімеру, нашаму суайчынніку з Масквы;
спадару Санько Хведару, вясноваму лекару з Азярчана.

Шаноўныя чытачы, з гэтага нумару адрас рэдакцыі з'мяняецца. "Студэнцкая Думка" замовіла сваю паштовую скрыню, на якую просім дасылаць Вашы лісты. Ік і раней, рэдакцыйня чакае ад Вас матар'ялы харектару культурна-грамадзкага, літаратурна-мастацкага, палітычнага, эканамічнага, навуковага, гумарыстычнага, сатырычнага, кроніку з жыцця Вашых інстытутаў, абвесткі.

Наш новы адрас: 220045, БЕЛАРУСЬ/БНР/, м.МЕНСК, паштовая скрынка № 17.



ГОЛАС НАРОДА (Паводле Таякоўскага)

Еш анаси, жуй сэрвоіт —
час твой сыходзіць,
партапарат!

Запатаваў Владынак Менскі